

**ADMINISTRATION COMMUNALE
DE WOLUWE-SAINT-LAMBERT**

**GEMEENTEBESTUUR VAN
SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE**

**Séance du Conseil communal du 16/11/2009.
Zitting van de Gemeenteraad van 16/11/2009.**

SEANCE PUBLIQUE OPENBARE VERGADERING	Pages Bladzijden
1. Approbation du procès-verbal du 19/10/2009. Goedkeuring van de notulen van de vergadering dd. 19/10/2009.	1
2. Fabrique d'église Divin Sauveur – Conseil de fabrique – Nouvelle composition – Communication. Kerkfabriek « Divin Sauveur » – Raad van de fabriek – Nieuwe samenstelling – Mededeling.	2
3. Diverses A.S.B.L. – Rapport financier et d'activités – Prise de connaissance – Subside – Octroi. Diverse V.Z.W. – Financieël en activiteitenverslag – Kennisneming – Toelage – Toekenning.	3-4
4. Associations diverses – Subsidies – Octroi. Diverse verenigingen – Toelagen – Toekenning.	4-6
5. Avenue J. Monnet 2, 4, 6 et 8 – Remplacement de châssis – Dépense – Information. J. Monnetlaan 2, 4, 6 en 8 – Vervangen van ramen – Uitgave – Inlichting.	6-9
6. Crèche de Toutes les Couleurs – Aménagement des abords – Dépense – Information. Kribbe «De Toutes les Couleurs» – Inrichten van de omgeving – Uitgave – Inlichting.	9-11
7. Crèche de Toutes les Couleurs – Modification du parking existant – Dépense – Information. Kribbe «De Toutes les Couleurs» - Wijziging van de bestaande parking – Uitgave – Inlichting.	12-14
8. Hôtel communal – Acquisition de bois pour la construction d'un nouveau comptoir d'accueil dans le hall d'entrée – Dépense – Information. Gemeentehuis – Aankoop van hout voor het bouwen van een nieuwe onthaaldesk in de ingangshall – Uitgave – Inlichting.	15-16
9. Acquisition de matériel électrique pour l'entretien du patrimoine communal durant l'année 2010 – Dépense – Information. Aankoop van elektrisch materiaal om het gemeentepatrimonium tijdens 2010 te onderhouden – Uitgave – Inlichting.	16-18
10. Acquisition de matériel de plomberie, de sanitaire et de chauffage pour l'entretien du patrimoine communal durant les années 2010 et 2011 – Dépense – Information. Aankoop van materiaal voor loodgieterij, sanitair en verwarming voor het onderhoud van het gemeentelijk patrimonium gedurende de jaren 2010 en 2011 – Uitgave – Inlichting.	18-21
11. Acquisition de produits de peinture pour l'entretien du patrimoine communal durant les années 2010 et 2011 – Dépense – Information. Aankoop van verfproducten voor het onderhoud van het gemeentelijk patrimonium gedurende de jaren 2010, 2011 en 2012 – Uitgave – Inlichting.	21-23
12. Acquisition de quincaillerie, visserie, outillage et serrurerie pour l'entretien du patrimoine communal durant les années 2010, 2011 et 2012 – Dépense - Information. Aankoop van ijzerwaren, vijzen, gereedschap en sloten voor het onderhoud van het gemeentelijk patrimonium gedurende de jaren 2010, 2011 en 2012 – Uitgave – Inlichting.	23-26

13. Acquisition de bois pour l'entretien du patrimoine communal durant les années 2010, 2011 et 2012 – Dépense – Information. Aankoop van hout voor het onderhoud van het gemeentelijk patrimonium gedurende de jaren 2010, 2011 en 2012 – Uitgave – Inlichting.	26-29
14. Acquisition de matériaux de construction pour l'entretien du patrimoine communal durant les années 2010, 2011 et 2012 – Dépense – Information. Aankoop van bouwmaterialen voor het onderhoud van het gemeentelijk patrimonium gedurende de jaren 2010, 2011 en 2012 – Uitgave – Inlichting.	29-31
15. Stade communal – Remplacement des aérothermes des bulles de tennis n°9 et 10 par un chauffage radiant – Dépense – Information. Gemeentelijk stadion – Vervangen van de luchtverwarmers van de tennishallen n° 9 en 10 door een stralingsverwarming – Uitgave – Inlichting.	31-34
16. Stationnement payant – Règlement – Modification – Approbation. Betaalend parkeren – Reglement – Wijziging – Goedkeuring.	34-47
17. Signalisation des sites - Etude – Dépense – Information. Bewegwijzering van de sites - Studie – Uitgave – Inlichting.	47-48
18. Nettoyage des graffitis sur les bâtiments – Règlement – Approbation. Het verwijderen van graffiti op gebouwen – Reglement – Goedkeuring.	49-54
19. Services communaux – Camion porte-conteneurs avec grue - Acquisition – Dépense – Approbation. Gemeentediensten – Containervrachtwagen met kraan – Aankoop – Uitgave – Goedkeuring.	54-56
20. Arbres, arbustes et plantes vivaces – Acquisition – Mode de passation du marché – Dépense – Information. Bomen, struiken en doorlevende planten – Aankoop – Gunningswijze van de opdracht – Uitgave – Inlichting.	56-58
21. Stade communal – Parcours de santé – Mobilier et revêtement de sécurité – Fourniture et pose – Mode de passation du marché – Dépense – Information. Gemeentestadion – Trimbaan – Meubilair en veiligheidsbedekking – Levering en plaatsing – Gunningswijze van de opdracht – Uitgave – Inlichting.	59-60
22. Cimetière – Outillage – Acquisition – Mode de passation du marché – Dépense – Information. Begraafplaats – Gereedschap – Aankoop – Gunningswijze van de opdracht – Uitgave – Inlichting.	60
23. Logements – Attribution – Règlements – Approbation. Woningen – Toekenning – Reglementen – Goedkeuring.	60-94
24. Caisse communale – Procès-verbal de vérification du 3e trimestre 2009 – Communication. Gemeentekas – Proces-verbaal van verificatie van het 3e trimester 2009 – Mededeling.	94-95
25. Services communaux – Matériel – Acquisition – Dépense – Information. Gemeentelijke diensten – Materieel – Aankoop – Uitgave – Inlichting.	95-97
26. Aires multisports – Revêtement synthétique – Remplacement – Mode de passation du marché – Dépense – Information. Multisporten gebieden – Synthetisch bedekking - Vervanging – Gunningswijze van de opdracht – Uitgave – Inlichting.	98-100
27. Stade communal – Tarifs d'occupation des terrains de tennis communaux - Adaptation – Approbation. Gemeentestadion – Bezettingstarieven van de gemeentelijke tennisvelden - Aanpassing – Goedkeuring.	100-108
28. Groupements s'occupant de jeunes – Reconduction de la reconnaissance – Approbation. Verenigingen die zich inzetten voor de jeugd – Erkenning – Verlenging – Goedkeuring.	108-110
29. Groupements s'occupant de jeunes – Subsidies 2009 – Octroi. Verenigingen die zich inzetten voor de jeugd – Toelagen 2009 – Toekenning.	110-111

30. Echec des ventes publiques d'immeubles communaux – Commentaires – (Troisième) rappel de nos propositions – Interpellation. (MM. LEMAIRE, DE PLAEN et THAYER) Mislukking van de openbare verkopen van gemeentegebouwen – Commentaar – (Derde) herinnering van onze voorstellen – Interpellatie. (de HH. LEMAIRE, DE PLAEN en THAYER)	111-112
31. Célébration de la fin de la guerre 14/18 : quelles sont les raisons pour lesquelles aucune manifestation n'a été prévue dans notre commune ? – Interpellation. (M. DÉsir) Celebratie van het einde van de oorlog 14/18 : welke zijn de redenen dat er geen manifestatie werd voorzien in onze gemeente ? – Interpellatie. (de Hr. DÉsir)	112-113
32. Ecole Ste Jeanne de Chantale : problèmes de conformité à l'article IV du RRU relatif à l'accessibilité des PMR – Interpellation. (Mmes COPPIN, ARNOULD, MM. IDE et FINCOEUR) School « Ste Jeanne de Chantale » : conformiteitsproblemen met het artikel IV van de GSV betreffende de toegankelijkheid van mindervaliden – Interpellatie. (Mwen COPPIN, ARNOULD, de HH. IDE en FINCOEUR)	113
33. Motion relative à la suppression des « chèques sport » du budget de la Communauté française. (Mme HENRY et M. VANDERWAEREN) Motie betreffende het afschaffen van de « sportcheques » van de begroting van de Franse Gemeenschap. (Mw HENRY en de Hr. VANDERWAEREN)	114-115
34. Motion relative à l'inspection pédagogique dans les écoles francophones des six communes périphériques dites à facilités. (Mme HENRY et M. VANDERWAEREN) Motie betreffende de pedagogische inspectie in de Franstalige scholen van de zes gemeenten van het perifeer gezegd faciliteitgemeenten. (Mw HENRY en de Hr. VANDERWAEREN)	116-117
35. Durée anormale des séances du Conseil communal – Interpellation. (M. DÉsir) Abnormale tijdsduur van de zittingen van de Gemeenteraad – Interpellatie. (de Hr. DÉsir)	118
36. Attribution de la date du « 9 novembre 1989 » comme nom à une place ou à une artère de notre commune – Proposition. (M. LEMAIRE, Mmes BETTE, KESREWANI, MEIRE, MM. DE PLAEN et THAYER) Toekenning van de datum van « 9 november 1989 » als naam voor een plaats of een weg in onze gemeente – Voorstel. (de Hr. LEMAIRE, Mwen BETTE, KESREWANI, MEIRE, de HH. DE PLAEN en THAYER)	118
37. Contrôle des comptes des exploitants de COOK & BOOK – Demande de renseignements – Proposition. (M. LEMAIRE) Rekeningcontrole van de uitbaters van COOK & BOOK – Vraag om inlichtingen – Voorstel. (de Hr. LEMAIRE)	118
<i>Question orale</i> : Adossement des sections primaires de nos écoles communales à d'autres pouvoirs organisateurs. (M. DÉsir) <i>Mondelinge vraag</i> : Laten aanleunen van de lagere schoolafdelingen van onze gemeentescholen bij andere inrichtende machten. (de Hr. DÉsir)	119

SÉANCE À HUIS CLOS

VERGADERING MET GESLOTEN DEUREN